Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 23 (1905)

Heft: 138

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 138 XXIII. Jahrgang. Bern, Samstag, 1. April. 1905 Berne, Samedi, 1er Avril. XXIIIme année. № 138
Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . » 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: Suisse: un an . . fr. 6. 2e semestre . . » 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fêtes exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Production de l'or et de l'argent en 1904. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (553)
Gemeinschuldner: Rotmann-Maas, Manachan, Inhaber des Versandhaus «M. Rotmann-Maas», St. Elisabethenstrasse 5.
Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1905.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 21. April 1905.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Oberrheinthal in Altstätten.* (555)
Gemeinschuldner: Schudel, Hermann, Maurermeister, bürgerlich von Beggingen (Kt. Schaffhausen), wohnhaft in Marbach.
Datum der Konkurseröffnung: 27. März 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 13. April 1905, nachmittags 2½ Uhr, auf dem Rathause in Altstätten.
Eingabefrist: Bis und mit 1. Mai 1905.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (542)
Faillie: Société en nom collectif F. C. Assal et Cie, à Renens, fabrique de joyaux d'horlogerie et horlogerie en gros, composée de Ferdinand Charles Assal et de Alexis Ravessoud.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 mars 1905.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 11 avril 1905, à 3 heures après-midi, dans une des salles du tribunal de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 1er mai 1905.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Monthey.* (545)
Failli: Cornut, Aimé, de Zéphirin, à Vouvry.
Date de l'ouverture de la liquidation: 27 mars 1904.
Première assemblée des créanciers: 8 avril 1905, à 2 heures, au Château de Monthey.
Délai pour les productions: 1er mai 1905.

Ct. de Genève. *Office des faillite de Genève.* (562/63)
Faillis: Louis Poncet & Co, ameublements, Longemalle, 2.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 mars 1905.
Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 30 mars 1905.
Délai pour les productions: 21 avril 1905.

Failli: Vanbianchi, P., couvreur, Rue de Montchoisy, 11.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 mars 1905.
Première assemblée des créanciers: 10 avril 1905, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.
Délai pour les productions: 1er mai 1905.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (543)
Failli: Weill, Cerf, marchand de cuir, à Porrentruy.
Date du dépôt au bureau de l'office: 1er avril 1905.
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 avril 1905 inclusivement.

Kt. Schwyz. *Konkursamt Küssnacht.* (551/52)
Gemeinschuldner: Herger, Josef, Schreiner, unbekannten Aufenthalts.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. April 1905.
Zweite Gläubigerversammlung: 27. April 1905, nachmittags 1 Uhr, im Konkursamt Küssnacht (Rathaus).

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Ineichen, Bernhard, sel. Maler.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. April 1905.
Zweite Gläubigerversammlung: 27. April 1905, nachmittags 2 Uhr, im Konkursamt Küssnacht (Rathaus).

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Wil.* (557)
Gemeinschuldner: Habisreutinger, E., Weinhandlung, in Wil.
Anfechtungsfrist: Bis 14. April 1905.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (564/65)
Faillis:
Weber, Jules, boyaudier, à Chancy.
Lombard, Louis, camionneur, Rue du Mont-Blanc, 21.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Delémont.* (565)
Failli: Imhoff, Fritz, fabricant de cadrans, à Bassecourt.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 avril 1905.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B. G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Schwamendingen.* (540*)
Gemeinschuldner: Romann, Albert, Schnallenfabrik, in Seebach.
Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1905.
Einspruchsfrist: Bis zum 11. April 1905.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. *Konkursamt Biel.* (547/50)
Gemeinschuldner:
Voirol, Jules, Uhrenfabrikant, in Biel.
Voirol, Charles, Uhrenfabrikant, in Biel.
Marti, Fritz, Hotelier, in Biel.
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Würsten & Schurter, Buchdruckerei, in Biel.
Datum des Schlusses: 24. März 1905.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil.* (554)
Gemeinschuldner: Siebenmann-Stäheli, Otto, Buntweberei, in Degersheim.
Datum des Schlusses: 27. März 1905.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de la Vallée, au Sentier.* (544)
Failli: Porchet, Eloi, ci-devant boulanger, aux Bioux.
Date de la clôture: 27 mars 1905.

Ct. du Valais. *Offices des faillites de Monthey.* (546)
Failli: Bréganti, Ernest, à Monthey.
Date de la clôture: 27 mars 1905.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (541)
Gemeinschuldnerin: Firma Buff & Mettler, Papierhandlung, in Zürich II.

Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1903.
Datum des Widerrufes: 23. März 1905.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Zofingen.* (559)

Die dem Lang, Gottlieb, Bäckerei und Mehlhandlung, in Oftringen, bewilligte Nachlassstundung ist von der Nachlassbehörde am 28. März 1905 um zwei Monate verlängert worden.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Biel als Nachlassrichter.* (558)

Schuldner: Schwarz, Wilhelm, von Weilheim (Württemberg), Schreinermeister, in Biel.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 8. April 1905, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt Biel, im Amtshause daselbst.

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Zofingen.* (560)

Schuldner: Hürsch, Eduard, Wirt, zum «Frösch», in Zofingen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 5. April 1905, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Zofingen.

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (561)

Débiteurs: Pidoux et fils, serruriers, Rue des Sources, 1, Plainpalais (Genève).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 6 avril 1905, à 2 heures de l'après-midi, au tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1905. 29. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Karl Knecht & Cie.** in Bern (S. H. A. B. Nr. 295 vom 29. November 1897, pag. 1209) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «E. Dethleffsen & Co., Nachfolger im Détailgeschäft Karl Knecht & Co., Schweiz. Ausrüstungsgeschäft für Touristik & Sport». 29. März. Ernst Heinrich Dethleffsen, von Flensburg, in Bern, Franz Alfred von Steiger, von und in Bern, Otto Hermann Lindt, von und in Bern, Willy Gustav Rickmer Rickmers, von Bremen, in Radolfszell (Baden), Henry Hoek, von und in Freiburg i. B., haben unter der Firma **E. Dethleffsen & Co., Nachfolger im Détailgeschäft Karl Knecht & Co., Schweiz. Ausrüstungsgeschäft für Touristik & Sport** eine Kommanditgesellschaft gegründet. Dieselbe beginnt auf 1. April 1905 und sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Karl Knecht & Cie». Sitz der Gesellschaft ist Bern. Ernst Dethleffsen ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, F. A. von Steiger, H. Lindt, W. R. Rickmers, und H. Hoek sind Kommanditäre und zwar jeder mit einer Kommanditsumme von Franken zwölftausendfünfhundert (Fr. 12,500). Natur des Geschäftes: Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Karl Knecht & Cie.» und Weiterbetrieb dieses Ausrüstungsgeschäftes für Touristik und Sport. Geschäftslokal: Christoffelgasse 7, Bern.

29. März. Inhaber der Firma **Fritz Traffelet** in Bern ist Carl Eduard Fritz Traffelet, von und in Bern. Natur des Geschäftes: Gipser- und Malergeschäft. Kesslergasse 40, Bern.

29. März. Inhaberin der Firma **Ww. M. Rüetschi-Matter** in Bern ist Frau Witwe Anna Marie Rüetschi geb. Matter, von Suhr (Kt. Aargau), in Bern. Natur des Geschäftes: Spezereibandlung. Breitenrainplatz 20, Bern.

29. März. Inhaber der Firma **E. Niederhauser** in Bern ist Emil Gottlieb Niederhauser, von Trachselwald, in Bern. Natur des Geschäftes: Bau- & Kunstschlosserei. Gesellschaftsstrasse 30 a, Bern.

29. März. Inhaber der Firma **Oskar Hummel** in Bern ist Emil Oskar Hummel, von Zollikofen, in Bern. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Kolonialwarenhandlung. Aarbergergasse 57, Bern.

29. März. Inhaber der Firma **F. Schüpbach** in Bern ist Friedrich Schüpbach, von Obertbal, Kirchgemeinde Grosshöchstetten, in Bern. Natur des Geschäftes: Geschäfts- und Kommissionsbüreau. Spitalgasse 24, Bern.

29. März. Inhaber der Firma **Jb. Siegenthaler-Schenk** in Bern ist Jakob Siegenthaler-Schenk, in Bern. Natur des Geschäftes: Liegenschafts- und Geschäftsvermittlungen. Geschäftslokal: Kornhausplatz 6, vom 1. Mai 1905 an Kornhausplatz 16, Bern.

Bureau Biel.

29. März. Die Firma **G. Schumacher-Buol** in Biel (S. H. A. B. Nr. 474 vom 24. Dezember 1903, pag. 1893) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Ersparniskasse der Stadt Biel** in Biel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. März 1903, pag. 464, und dortige Verweisungen), ist infolge Todes ausgeschieden: Otto Tscherter, Bankdirektor, in Biel. An dessen Stelle wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Hübacher, Chef d'atelier, in Biel. Zum Vizepräsidenten des Vorstandes wurde am Platze Otto Tscherters gewählt: Eduard Lehmann-Montandon, Fabrikant, in Biel.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1905. 27. März. Die Firma **Carl Staib** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 24. Mai 1904, pag. 838 und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufs des Geschäftes, samt der an die Ehefrau Rosette Staib erteilten Prokura erloschen.

27. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Lucerna» Anglo Swiss Milk Chocolate Co. («Lucerna» Société anglo-suisse pour la fabrication de chocolats) («Lucerna» Anglo-schweizerische Chocoladefabrik)**, mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 5 vom 5. Januar 1905, pag. 17 und dortige Verweisung), erteilt Prokura an Hans Hemman, von Bern und Lenzburg, in Hochdorf, in der Weise, dass derselbe kollektiv mit einem Mitglied des leitenden Ausschusses zur Zeichnung berechtigt ist.

27. März. Unter der Firma **Markt- & Festhalle Sursee** bildet sich, mit Sitz in Sursee, für die Dauer von 15 Jahren, bezw. 1. Juli 1920, eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der Erstellung und des Betriebes einer Markt- und Festhalle in der Gemeinde Sursee. Die Statuten sind am 28. Februar 1905 festgestellt worden. Der Beginn der Gesellschaft ist auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens eines die Zurücksetzung der Grabenmauer, soweit nötig, aussprechenden Gemeindebeschlusses festgesetzt, welches am 19. Februar 1905 eingetreten ist. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 22,500 (Franken zweiundzwanzigtausendfünfhundert), eingeteilt in 450 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 50. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit hiefür eine gesetzliche Vorschrift besteht, durch Publikation im «Luzerner Volksblatt» und «Surseer Anzeiger». Ein Verwaltungsrat von fünf Mitgliedern leitet die Gesellschaft und vertritt sie nach aussen und es führen in dessen Namen der Präsident in Kollektivzeichnung mit Aktuar oder Kassier die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Präsident ist Xaver Bucher, Kassier ist Alfred Beck und Aktuar ist Georg Schnyder, alle von und in Sursee.

27. März. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Ruswil**, mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 200 vom 17. Juli 1896, pag. 827 und dortige Verweisung). Die Genossenschaft hat sich aufgelöst, die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

28. März. Aus der Kollektivgesellschaft **Räber & Cie.**, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 76 vom 11. August 1886, pag. 532), sind ausgetreten: Leonz Keist, Johann Luternauer, Melchior Schmid, Johann Hochstrasser und Leonz Müller. In die Gesellschaft sind eingetreten: Jakob Keist, von Langnau, Fridolin Keist, von Langnau, Leonz Müller, Sohn, von Grosswangen, Alois Müller, von Grosswangen und Marie Müller, von Grosswangen, alle in Langnau. Zur Vertretung der Gesellschaft sind dermalen befugt: Xaver Baumann, Casimir Räber und Vinzenz Luternauer. Die Unterschriften von Johann Räber, Johann Marfurt und Leonz Keist sind daher erloschen.

29. März. Unter dem Namen **Wehrverein Hochdorf** besteht, mit Sitz in Hochdorf, auf unbestimmte Dauer ein Verein zum Zwecke, den dienstpflichtigen Mitgliedern Gelegenheit zu bieten, ihrer Schiesspflicht zu genügen, das freiwillige Schiesswesen zu heben und zu fördern und Kameradschaft und vaterländische Gesinnung unter den Mitgliedern zu pflegen. Die gegenwärtig gültigen Statuten datieren vom 18. Mai 1902. Die Mitglieder zerfallen in Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitglieder. Jeder Wehrpflichtige, sowie in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Schweizerbürger, der mindestens 18 Jahre alt ist, kann Mitglied werden, Passivmitglied, jeder um den Verein sich Interessierende. Die Aktivmitglieder sind verpflichtet zur Durchführung des vom Bunde jeweilen aufgestellten Schiessprogrammes und zur Beteiligung an den vom Vorstande überdies angeordneten Schiessübungen und Versammlungen, sowie den besonderen Veranstaltungen, welche durch einen Beschluss des Vereins zur Ausführung gelangen. Von den freiwilligen Schiessübungen kann dispensiert werden, jedoch verliert der also Begünstigte das Stimmrecht bei den Verhandlungen über das freiwillige Schiesswesen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Ausschluss und Tod. Der Ausschluss erfolgt insbesondere bei Nichtleistung der statutarischen Jahresbeiträge. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Die Leitung des Vereins ist einem Vorstande von 7 Mitgliedern übertragen. In dessen Namen führen der Präsident oder Vizepräsident je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv die verbindliche Unterschrift für den Verein. Präsident ist Max Rüttimann, von Aesch (Luzern), Vizepräsident ist Theodor Wyss, von Büron, Aktuar ist Alfred Zeder, von Hergiswil (Luzern), und Kassier ist Albert Villiger, von Meienberg, alle in Hochdorf.

29. März. Der Verein unter dem Namen **Kranken-Unterstützungskasse Goll**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 126 vom 26. März 1904, pag. 501 und dortige Verweisung), hat am 21. Januar 1905 seine Statuten revidiert und dabei folgende die publizierten Tatsachen betreffende Aenderungen vorgenommen. Der Eintritt in die Krankenkasse ist für das gesamte, im Geschäft der Firma Goll & Cie. dauernd angestellte Geschäftspersonal obligatorisch. Nach Abstufung des Tages-Verdienstes sind die Mitglieder in drei Klassen eingeteilt und es regelt sich darnach die Höhe der vierwöchentlichen Beiträge und der Tagesunterstützungen. Die Unterstützungsberechtigung beginnt nach vierwöchentlicher Mitgliedschaft. Die nähere Reglung der Unterstützungen ist in § 6—9 der Statuten niedergelegt. Bezüglich Verlust des Anspruchsrechtes auf die Krankenkasse, bezw. das Vereinsvermögen infolge Austrittes aus dem Geschäfte und dem Verein, ist die Abänderung angebracht, dass Mitglieder, welche zwischen der Kündigung und dem Austritt erkranken, nachher noch bis auf 20 Tage Anspruch auf volle Unterstützung haben, falls die Krankheit nicht in die Karenzzeit fällt und das Mitglied mindestens ein Jahr der Krankenkasse angehört hat. An Stelle des ausgetretenen Anton Müller ist als Aktuar gewählt worden: Fridolin Kaiser, von Obergbisbach (Grossh. Baden), in Luzern.

29. März. Die Firma **Martin Vonarburg** in Triengen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 24. Oktober 1883, pag. 941) ist infolge Konkurserkenntnisses des Gerichtspräsidenten von Triengen vom 23. März 1905 von Amteswegen gelöscht worden.

29. März. **Käsereigenossenschaft Baldegg & Umgebung**, mit Sitz in Baldegg (S. H. A. B. Nr. 49 vom 11. Februar 1902, pag. 193). An Stelle des zurückgetretenen Xaver Buck wurde als Kassier gewählt: Josef Oeben, von Lieli, in Hochdorf (bisher Beisitzer), und als Beisitzer Martin Fischer, von Buttisholz, in Baldegg.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1905. 24. März. Friedrich Wilhelm Rosskopf-Ludin, von Hertingen (Baden), wohnhaft in Basel, und Julius Rosskopf, von Hertingen (Baden), wohnhaft in Lörrach (Baden), haben unter der Firma **Rosskopf Frères** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. März 1905 beginnt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt: Friedrich Wilhelm Rosskopf-Ludin. Natur des Geschäftes: An- und Verkauf von Uhren en gros. Geschäftslokal: Landskronstrasse 36.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1905. 29 marzo. Proprietario della ditta **Pattarini Abramo** in Locarno, è Abramo Pattarini, da Maggianico, provincia di Como, domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Fabbricazione e vendita di tele metalliche.

29 marzo. Proprietario della ditta **Gio Ciseri** in Locarno, è Giuseppe Ciseri di Vincenzo, da Rocco s/A., domiciliato in Locarno. Genre di commercio: rappresentante la ditta V. Braguglia già Bollati Lugano-Chiasso. Commissioni. Rappresentanze. Depositi.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 18596. — 28. März 1905, 9 Uhr.
Gebr. Säuberli, Fabrikanten,
Teufenthal (Schweiz).

Zigarren, Zigaretten und andere Produkte der Tabakfabrikation.

MINISTROS

Nr. 18597. — 28. März 1905, 11 Uhr.
Havana Commercial Company, Fabrik,
London (Grossbritannien) und New York (Ver. St. v. A.).

Zigarren.

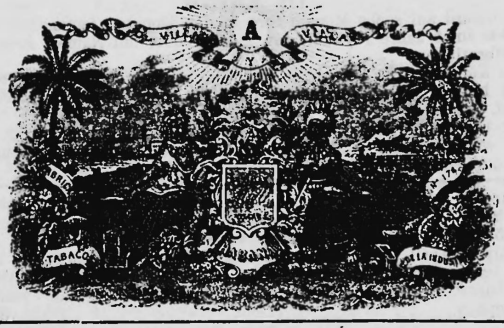
A DE VILLAR Y VILLAR

Nr. 18598. — 28. März 1905, 11 Uhr.
Havana Commercial Company, Fabrik,
London (Grossbritannien) und New York (Ver. St. v. A.).

Zigarren.

Nr. 18599. — 28. März 1905, 11 Uhr.
Havana Commercial Company, Fabrik,
London (Grossbritannien) und New York (Ver. St. v. A.).

Zigarren.



Nr. 18600. — 28. März 1905, 11 Uhr.
Havana Commercial Company, Fabrik,
London (Grossbritannien) und New York (Ver. St. v. A.).

Zigarren.

Nr. 18601. — 28. März 1905, 11 Uhr.
Havana Commercial Company, Fabrik,
London (Grossbritannien) und New York (Ver. St. v. A.).

Zigarren.

Nr. 18602. — 28. März 1905, 11 Uhr.
Havana Commercial Company, Fabrik,
London (Grossbritannien) und New York (Ver. St. v. A.).

Zigarren.

Nr. 18603. — 28. März 1905, 11 Uhr.
Havana Commercial Company, Fabrik,
London (Grossbritannien) und New York (Ver. St. v. A.).

Zigarren.

N° 18604. — 28 mars 1905, 4 h.
Société des Mouettes Genevoises,
Genève (Suisse).

Bidons pour la vente de la benzine.

MOTOZINE

Nr. 18605. — 29. März 1905, 8 Uhr.
Huber & Cie, Fabrikanten,
Horgen (Schweiz).

Staubfreie Boden- und Teppich-Reinigungspräparate.

Pietrasol

N° 18606. — 29 mars 1905, 8 h.
Fabrique des Longines, Francillon & Cie,
St-Imier (Suisse).

Mouvements, cadrans, boîtes et cuvettes de montres.

"CHASSERAL"

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Production de l'or et de l'argent en 1904.

La production de l'or, lisons-nous dans le «Bulletin Commercial», s'élevait en 1903 à une valeur de 326,159,991 dollars, soit 11,500,000 de plus qu'en l'année 1899, durant laquelle on avait atteint le chiffre record de 314,630,233 dollars. Le chiffre de 1903 se trouve néanmoins fortement dépassé par celui de 1904. Durant l'année dernière, les mines d'or ont donné 16,926,106 onces, d'une valeur de 358,893,654 dollars, soit une augmentation de 32,733,663 dollars.

La progression de la production de l'or est rapide.

Voici un tableau comparatif indiquant les résultats des années 1882, 1894, 1901 et 1904:

Années	Poids Onces	Valeur Dollars
1882	4,824,794	99,757,848
1894	8,655,222	178,919,018
1901	12,894,836	266,559,884
1904	16,926,106	358,893,654

Il en résulte que, pour augmenter la production annuelle de 4 millions d'onces, il a fallu d'abord, de 1882 à 1894, douze ans, ensuite, de 1894 à 1901, sept ans et enfin, de 1901 à 1904, trois ans seulement.

Si l'on envisage les résultats de l'année 1904 quant aux pays producteurs, on constate que les trois quarts de la production totale sont fournis par trois pays seulement, dont chacun produit environ un quart ou 4 millions d'onces. Ces pays sont l'Australie, l'Afrique et les États-Unis. Voici les chiffres:

	1903 Onces	1904 Onces
Australie	4,317,928	4,185,021
Afrique	3,317,662	4,168,541
Etats-Unis	3,560,000	4,090,169
Total:	11,195,585	12,438,731

L'Australie se maintient au premier rang, mais sa production est en forte diminution; celle-ci est d'autant plus sensible que la production de ses deux compétiteurs est en augmentation très prononcée. L'Afrique passe du troisième rang au deuxième et tout fait prévoir qu'à la fin de l'année courante, ce pays sera à la tête des nations productrices d'or, à moins de circonstances impossibles à prévoir. Un des grands obstacles, la rareté de la main-d'œuvre, vient d'être écarté par l'importation de coolies chinois. Au 31 décembre dernier, 23,025 Célestes travaillaient dans les mines du Rand. A côté d'eux se rangeaient 76,611 Cafres, soit 8,000 de plus qu'au 1er janvier de la même année (68,767). On peut également espérer une augmentation de la production des Etats-Unis, mais il semble peu probable que celle-ci puisse atteindre le même niveau qu'en Afrique.

La production de l'or s'accroit d'une façon très rapide, précisément parce que la demande de ce métal précieux devient de plus en plus forte. Si, à l'accroissement naturel et continu du commerce intérieur et extérieur des divers pays du globe, ce qui nécessite actuellement une augmentation constante de la monnaie en circulation, on ajoute des causes plus spéciales et plus actuelles, telles que la guerre japonaise, la crise russe, l'emploi de plus en plus généralisé de l'or dans les arts, on comprend la progression extraordinairement rapide de la demande de l'or.

Où va l'or produit? Où est allée la production de l'année 1904, qui était de 358,893,654 dollars?

Le tableau suivant fournit des indications approximatives sur la distribution de cette valeur:

	1903 Dollars	1904 Dollars	Différences Dollars
U. S. Treasury (Trésor des Etats-Unis)	265,571,972	229,664,318	—35,907,654
Circulation aux Etats-Unis	1,049,050,552	1,116,288,217	+67,237,665
Augmentation:	»	»	31,330,011
Encaisse des principales banques européennes	1,645,000,000	1,850,000,000	205,000,000
Employé dans les arts	»	»	78,000,000
Augmentation des encaisses de banques et de la circulation	»	»	44,563,643
Total:	»	»	358,893,654

Les principales banques européennes dont il est question sont: les banques d'Angleterre, de France, d'Allemagne, de Russie, d'Autriche-Hongrie, d'Espagne, d'Italie, des Pays-Bas et de Belgique.

Le chiffre de 78 millions de dollars employés dans les arts est tiré de l'United States Mint Report de 1902.

Quant aux pays de provenance, la production de l'or se divise comme suit:

	1902 Onces	1903 Onces	1904 (Chiffres provisoires) Onces
Australie	3,949,394	4,317,923	4,185,021
Afrique	1,998,811	3,317,662	4,168,541
Etats-Unis	3,370,000	3,560,000	4,090,169
Canada	1,003,359	911,118	822,375
Russie	1,100,000	1,191,582	1,090,000
Mexique	491,156	516,524	525,000
Autres pays	2,024,949	1,968,207	2,050,000
Totaux:	14,437,669	15,778,016	16,926,106
Valeurs en dollars:	298,452,606	326,159,991	358,893,654

La production des mines d'argent est devenue d'importance secondaire. Aussi, à part les renseignements fournis par la «United States Mint» — administration monétaire des Etats-Unis —, on ne peut pas encore se procurer une information vraiment sérieuse sur la production de l'argent en 1904. Les chiffres indiqués ci-dessous ne sont donc pas définitifs.

Production de l'argent

	1902 Onces	1903 Onces	1904 (Chiffres provisoires) Onces
Etats-Unis	55,500,000	54,300,000	53,603,000
Mexique	60,176,604	70,499,942	72,000,000
Australie	8,026,037	9,682,856	9,500,000
Autres pays	42,631,698	35,960,872	40,000,000
Totaux:	166,334,339	170,443,670	175,103,000
Valeurs en dollars:	81,157,209	85,617,582	93,646,468

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banca d'Italia.

	28 février L.	10 mars L.		28 février L.	10 mars L.
Moneta metallica	562,999,103	566,895,264	Circolazione	883,998,950	863,363,950
Portafoglio	275,526,260	263,963,753	Conti corr. a vista	80,567,123	86,869,911

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie.

Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- u. Eisenbahnbau

in Basel

Die Aktionäre der Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie., Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau, in Basel, werden hiermit zur

Vierten ordentlichen Generalversammlung

auf **Freitag, 14. April 1905, vormittags 11 Uhr,** in das Geschäftslokal der Gesellschaft, **Güterstrasse 190,** einberufen zur Behandlung nachfolgender Traktanden:

1) Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1904 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2) Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahre.
3) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4) Wahlen in den Verwaltungsrat.
5) Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis **spätestens Mittwoch, den 12. April,** abends 5 Uhr, bei der **Gesellschaftskasse,** Güterstrasse 190, oder bei den Herren **A. Sarasin & Cie.,** oder bei den Herren **Dreyfus Söhne & Cie.,** zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom **4. April** an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. (777)

Basel, den 25. März 1905.

Der Verwaltungsrat.

4½% Hypothekaranleihen von Fr. 350,000

der

Corsogesellschaft (früher Saalbaugesellschaft) Zürich

Der mit 1. April nächsthin fällige Halbjahrscoupon Nr. 10 obigen Anleihens wird vom 30. März an bei der Inkasso- und Effectenbank Zürich mit Fr. 22.50 eingelöst. (759)

Zürich, 27. März 1905.

Corsogesellschaft Zürich.

Schaffhauser Kantonalbank

in Schaffhausen.

Wir kündigen hiedurch folgende

4% Obligationen unseres Institutes

zur Rückzahlung auf den 30. September 1905.

Serie C¹ und D¹, ausgestellt in den Monaten Januar, Februar und März 1900 für 5 Jahre unkündbar.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. September 1905 auf. (818)

Die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

in Aarau

kündet hiemit auf sechs Monate ihre in den Monaten Januar bis und mit Juni 1900 auf 5 Jahre fest auf den Inhaber oder auf Namen ausgestellten **4% Obligationen.**

Die Kündungsfrist berechnet sich vom jeweiligen Ende der festen Anlagezeit hinweg. Die Verzinsung hört mit dem Ablauf der Kündungsfrist auf.

Die Eigentümer der Obligationen können dieselben bei der Schuldnerin bis auf weiteres zu 3¾% Verzinsung für weitere 3 Jahre, beginnend vom Ablauf der Kündungsfrist hinweg, abstempeln lassen. [1]

Notice is hereby given that the annual general meeting of the **Photochrom Co Ltd** will be held at the registered offices of the company, 35 and 36, Hosier Lane, **London E. C.,** on Tuesday, the eleventh day of April 1905, to receive and consider the report and accounts for the year ended 31st December 1904, to declare a dividend on the preference shares, to elect auditors and to transact the ordinary business of the Company. (817.)

By order of the Board of Directors.

Gips-Union A.-G. Zürich

Die **Generalversammlung vom 29. März 1905** hat die **Dividende pro 1904** auf 4% festgesetzt.

Coupon **Nr 2** unserer Aktien wird deshalb von heute an bei der

Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und Basel (816)

mit **Fr. 20** eingelöst.

Die Direktion.

Industrie-Terrain

zu verkaufen

mit Geleiseanschluss der Station Zürich-Giesshübel.

Offerten sub Chiffre **Z P 3140** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (815)

Korrespondent

für Deutsch, Französisch und Italienisch, selbständiger, gewandter Arbeiter, gesetzten Alters, mit allen übrigen Comptoir-Arbeiten vertraut und auch im Reisen bewandert, **wünscht** seine gegenwärtige **Stelle zu ändern.** Derselbe ist bisher in Fabrikations- und Bankgeschäften tätig gewesen. Beste Zeugnisse und und Referenzen stehen zur Verfügung. Gefällige Offerten unter Chiffre **Z V 3096** befördert die Annoncen-Expedition (809)

Rudolf Mosse, Zürich.

Das Bureau von

Chr. Tenger, Amtsnotar in **Bern**

befasst sich mit (1188)

Betreibungs- und Konkurssachen; Nachlassverträgen; An- und Verkauf von Bauterrain, Wohnhäusern, Villen, Hotels und Restaurants, industriellen Etablissementen; Informationen, Vermögens- u. Liegenschaften-Verwaltung.

Vertretung der Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Bern.

Darlehen in jeder Höhe günstig. **Ankauf v. Forderungen** jeder Art. **Internat. Bureau für Handel u. Industrie, Basel.** [799]

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.